PHILIPS

AVENT

SCF355

# Manuale utente

# Indice

**Importante** ..... **3**
Campi elettromagnetici (EMF) ..... 5

**Introduzione** ..... **6**

**Utilizzo dello scaldabiberon** ..... **6**
Panoramica del prodotto ..... 6
Spiegazione delle impostazioni ..... 7
Uso dello scaldabiberon con l'impostazione per il riscaldamento rapido del latte ..... 8
Tabella dei tempi di riscaldamento rapido ..... 10
Uso dello scaldabiberon per scaldare alimenti per bambini ..... 11
Riscaldamento del latte utilizzando l'impostazione per il mantenimento della temperatura ..... 12
Uso dello scaldabiberon con l'impostazione di scongelamento ..... 14

**Pulizia e rimozione del calcare** ..... **16**
Pulizia ..... 16
Rimozione del calcare ..... 17

**Riciclaggio** ..... **18**

**Supporto** ..... **18**

**Risoluzione dei problemi** ..... **19**

## Importante

Prima di utilizzare lo scaldabiberon, leggete attentamente il presente manuale dell'utente e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

### Pericolo

- Non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

### Avviso

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro. Il cavo inutilizzato può essere riposto nella base dello scaldabiberon.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici incandescenti.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa a muro con messa a terra. Accertarsi sempre che la spina sia correttamente inserita nella presa di corrente.
- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che la tensione indicata sulla parte inferiore dell'apparecchio corrisponda a quella locale.
- Se risulta necessario utilizzare una prolunga, assicurarsi che sia dotata di messa a terra con una potenza nominale di almeno 13 ampere.
- Non utilizzare l'apparecchio se la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi, né in un forno caldo.

- Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 3 anni a condizione che abbiano ricevuto assistenza o formazione sull'uso sicuro dell'apparecchio e che siano coscienti degli eventuali pericoli connessi. Le operazioni di pulizia e manutenzione possono essere effettuate solo da bambini di età superiore a 8 anni, sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo lontani dalla portata di bambini di età inferiore a 3 anni.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non versate acqua sul cavo di alimentazione.
- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente nel modo descritto dal manuale dell'utente per evitare possibili lesioni causate da errato utilizzo.
- Non preriscaldare l'apparecchio.
- Posizionare sempre il biberon assemblato con il tappo all'interno dello scaldabiberon prima di aggiungere l'acqua.
- Assicurarsi di aggiungere l'acqua prima di accendere lo scaldabiberon.
- L'acqua calda può causare gravi ustioni. Prestare attenzione quando lo scaldabiberon contiene acqua calda.
- Le superfici accessibili dell'apparecchio potrebbero essere calde durante e dopo l'uso.
- Non spostare l'apparecchio quando contiene acqua calda.
- Quando gli alimenti per bambini o il latte raggiungono la temperatura richiesta, estrarre il biberon o il recipiente dallo scaldabiberon. Se si lasciano gli alimenti o il latte nello scaldabiberon, potrebbero surriscaldarsi.

- Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di darli al bambino. Agitare delicatamente il biberon e controllare la temperatura del latte versando alcune gocce sulla parte interna del polso.

**Attenzione**

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico e applicazioni simili, ad esempio aree ristoro per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, aziende agricole, servizi offerti ai clienti di alberghi, hotel e altri luoghi residenziali, bed and breakfast e ambienti analoghi.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione quando non è in uso.
- La superficie della resistenza conserva del calore residuo dopo l'uso.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Seguire le istruzioni per la rimozione del calcare per evitare danni irreparabili.
- Non tentare di aprire o riparare l'apparecchio da soli. È possibile contattare il centro assistenza clienti Philips del proprio paese (visitare il sito **www.philips.com/support**).
- Gli alimenti non devono essere riscaldati troppo a lungo.

Il codice della data di produzione AASS (AnnoAnnoSettimanaSettimana) è riportato nel vano portacavo alla base dello scaldabiberon.

## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

# Introduzione

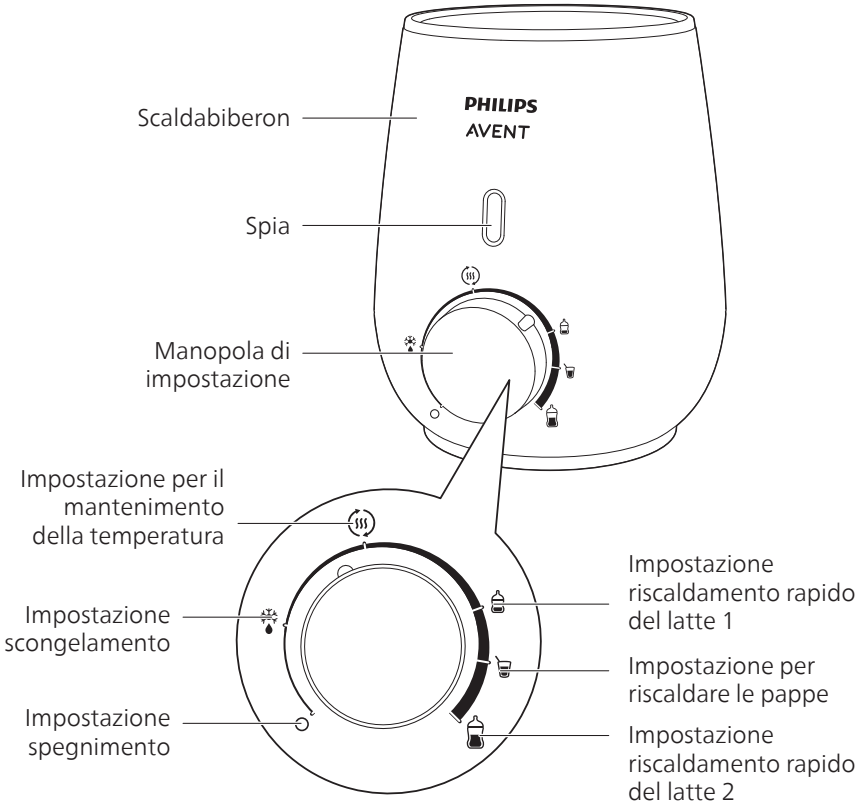
Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips Avent! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips Avent, registra il prodotto sul sito **www.philips.com/welcome**.

Con questo scaldabiberon, puoi riscaldare in modo sicuro tutti i biberon Philips Avent, oltre a latte e alimenti per bambini in recipienti e altri vasetti.

Nota: i sacchetti per il latte materno Philips Avent e i biberon Philips Avent da 60 ml non possono essere utilizzati con questo scaldabiberon.

# Utilizzo dello scaldabiberon

## Panoramica del prodotto

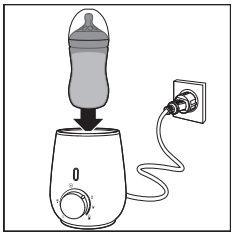


## Spiegazione delle impostazioni

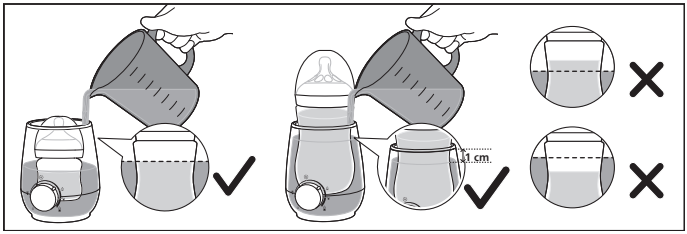
| | |
|---|---|
| | Lo scaldabiberon e la spia sono spenti. Con le altre impostazioni, l'apparecchio e la spia sono accesi. |
| | Selezionare questa impostazione per riscaldare rapidamente un biberon di latte a temperatura ambiente (22 °C) contenente una quantità compresa tra 60 ml e 330 ml, o a bassa temperatura (5 °C) contenente una quantità compresa tra 60 ml e 240 ml.<br>Il biberon deve essere estratto immediatamente dopo aver raggiunto la giusta temperatura per evitare che il latte si surriscaldi. |
| | Selezionare questa impostazione per riscaldare rapidamente un biberon di latte a bassa temperatura (5 °C) contenente una quantità compresa tra 270 ml e 330 ml.<br>Il biberon deve essere estratto immediatamente dopo aver raggiunto la giusta temperatura per evitare che il latte si surriscaldi. |
| | Selezionare questa impostazione per riscaldare un recipiente o un vasetto di alimenti per bambini. |
| | Questa impostazione riscalda il latte a una velocità inferiore e lo mantiene caldo. |
| | Consente di scongelare un biberon/un recipiente di latte/alimenti per bambini e di portarli allo stato liquido. Non si verifica alcun riscaldamento. |

## Uso dello scaldabiberon con l'impostazione per il riscaldamento rapido del latte

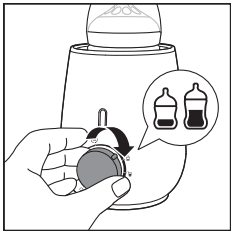
**1** **Inserite la spina nella presa di corrente a muro. Posizionare un biberon nello scaldabiberon.**



**2** **Riempire lo scaldabiberon con una quantità di acqua potabile pari a quella del latte da riscaldare nel biberon. Se desideri riscaldare una grande quantità di latte, non superare il livello massimo di acqua, che è di circa 1 cm sotto il bordo dello scaldabiberon. La giusta quantità d'acqua, garantisce un corretto riscaldamento.**



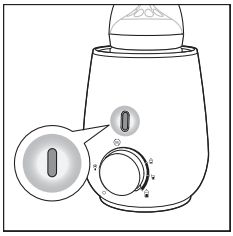

**3** **Selezionare l'impostazione desiderata in base alla quantità di latte. Consultare la tabella dei tempi di riscaldamento rapido riportata alla fine di questo capitolo per conoscere il tempo di riscaldamento del latte con l'impostazione selezionata.**



**Nota**

- La velocità di riscaldamento del latte dipende dalla quantità di latte e dalla temperatura iniziale, cioè la temperatura ambiente (22 °C) o la temperatura del frigorifero (5 °C).

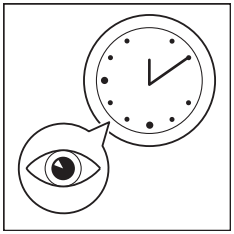
**4** **La spia arancione si accende quando viene selezionata un'impostazione. Questo indica che lo scaldabiberon è acceso.**

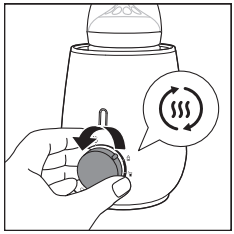


Nota

- durante il riscaldamento il latte circola e si riscalda uniformemente.

**5** **Consultare la tabella dei tempi di riscaldamento rapido per conoscere il tempo di riscaldamento del latte necessario. Una volta trascorso il tempo indicato nella tabella dei tempi di riscaldamento rapido, rimuovere il biberon per dare da mangiare al bambino o ruotare la manopola sull'impostazione di mantenimento della temperatura per mantenere il latte caldo alla giusta temperatura.**





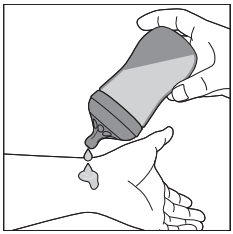
Suggerimento

- Se il latte non è abbastanza caldo, è possibile riposizionare il biberon nell'apparecchio e riscaldarlo per un massimo di altri 30 secondi. In questo modo il latte risulterà leggermente più caldo, ma non si surriscalderà.

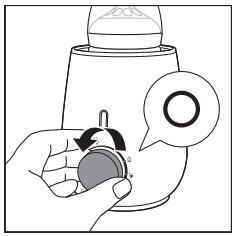
**Attenzione**

- se lasciate il biberon nello scaldabiberon per un tempo più lungo di quello indicato nella tabella delle impostazioni, il latte potrebbe surriscaldarsi.
- se riscaldate troppo il latte materno, le preziose sostanze nutritive e le vitamine potrebbero perdersi.

**6** **Controllare sempre la temperatura prima di dare il latte al bambino. Scuotere delicatamente il biberon o il recipiente del latte e controllare la temperatura del latte spruzzandone qualche goccia sulla parte interna del polso.**



**7** **Ruotare nuovamente la manopola fino alla posizione "off".**



**! Attenzione**

- L'acqua presente nello scaldabiberon potrebbe essere calda dopo aver riscaldato il latte o gli alimenti per bambini. Fare attenzione poiché l'acqua calda può causare gravi ustioni.
- Se la manopola non viene riposizionata su "off", l'acqua continuerà a riscaldarsi, raggiungendo temperature molto elevate.

## Tabella dei tempi di riscaldamento rapido

| ml | | | |
|---|---|---|---|
| | 22°C | 5°C | 5°C |
| 60 - <150 ml | 2 - 3 min | 5 - 6 min | - |
| 150 - <210 ml | 3 - 4 min | 6 - 7 min | - |
| 210 - <270 ml | 4 - 5 min | 7 - 9 min | - |
| 270 - 330 ml | 5 - 6 min | - | 8 - 10 min |

Nota

- I tempi di riscaldamento indicati si riferiscono ai biberon in polipropilene Philips Avent Natural e Anti-colic. I tempi di riscaldamento dei biberon in polipropilene Philips Avent Anti-colic con valvola AirFree e dei biberon in vetro Natural differiscono da quelli indicati. Oltre al tipo di biberon e al materiale, altri aspetti come la densità possono influire sul tempo di riscaldamento. Pertanto, una quantità di latte maggiore potrebbe richiedere un tempo di riscaldamento minore.
- Il latte potrebbe sembrare freddo, ma è la temperatura ideale per un neonato.

## Uso dello scaldabiberon per scaldare alimenti per bambini

1 **Seguire gli stessi passaggi indicati nel capitolo precedente.**

2 **Durante il riscaldamento assicurarsi di mescolare gli alimenti per bambini, in quanto non circolano automaticamente. Fare attenzione a non scottarsi le dita quando si tiene il recipiente o il vasetto per mescolare.**

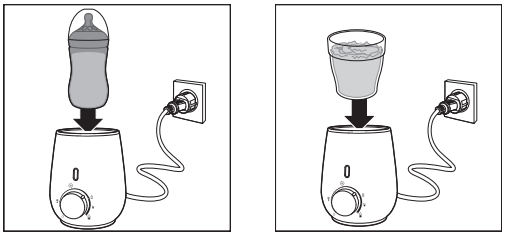
Dopo la fase di riscaldamento verifica con un cucchiaio che gli alimenti per bambini non siano troppo caldi. Se gli alimenti per bambini non sono abbastanza caldi, riposiziona il recipiente nello scaldabiberon e riscalda gli alimenti fino alla temperatura desiderata.

Nota

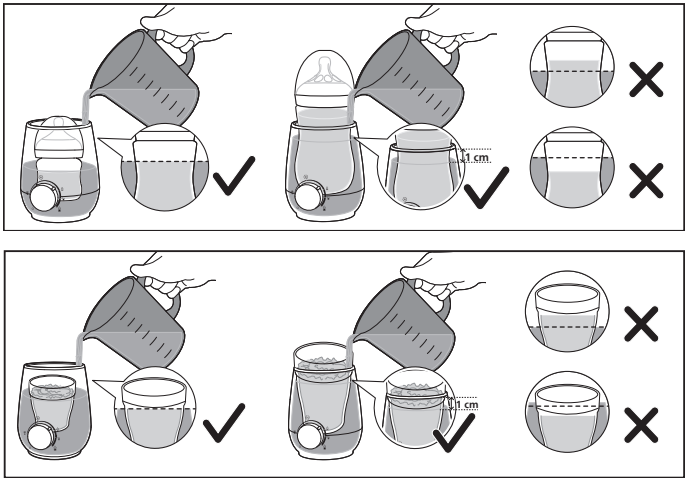
- a causa all'alta varietà di consistenza degli alimenti per bambini, si consiglia fortemente di mescolare e controllare continuamente gli alimenti durante il riscaldamento per ottenere un risultato ottimale.
- a causa dell'alta varietà di consistenza degli alimenti per bambini, non è possibile indicare i tempi di riscaldamento.

## Riscaldamento del latte utilizzando l'impostazione per il mantenimento della temperatura

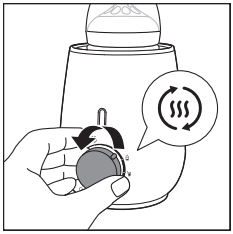
**1** Inserite la spina nella presa di corrente a muro. Posizionare il biberon o il recipiente nello scaldabiberon.



**2** Riempire lo scaldabiberon con una quantità di acqua potabile pari a quella del latte da riscaldare nel biberon/recipiente. Se desideri riscaldare una grande quantità di latte, non superare il livello massimo di acqua, che è di circa 1 cm sotto il bordo dello scaldabiberon.



**3** **Selezionare la posizione di mantenimento del calore.**

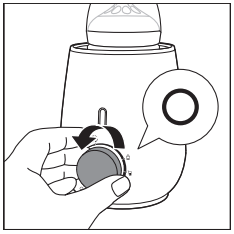


Questa impostazione riscalda il latte lentamente e lo mantiene caldo alla giusta temperatura. Ad esempio, per riscaldare un biberon con 120 ml di latte a temperatura ambiente sono necessari 15-20 minuti. Il tempo di riscaldamento potrebbe essere più lungo o più breve a seconda della quantità e della temperatura iniziale del latte.

**Nota**

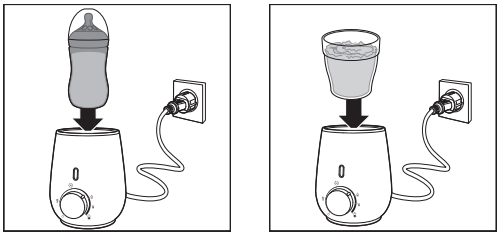
- Philips Avent consiglia di dare il latte al bambino subito dopo averlo riscaldato e di non scaldare nuovamente il latte dopo che si è raffreddato.
- Controllare sempre la temperatura prima di dare il latte al bambino.

**4** **Ruotare la manopola in posizione "off" quando si estrae il biberon/recipiente dallo scaldabiberon.**

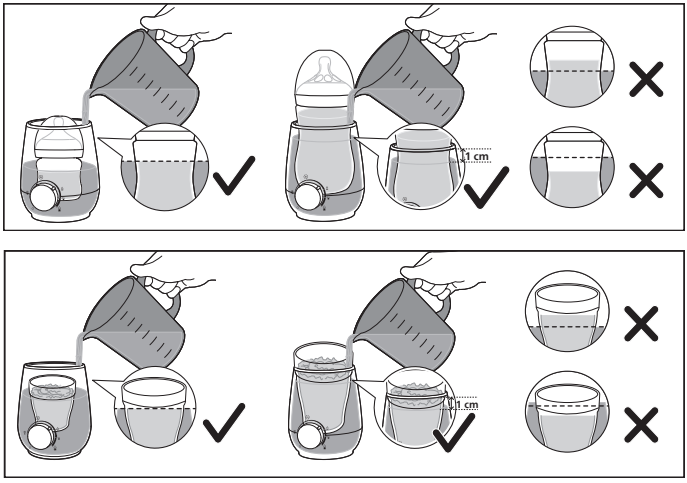


## Uso dello scaldabiberon con l'impostazione di scongelamento

**1** Inserire la spina dell'apparecchio nella presa a muro. Posizionare il biberon o il recipiente nello scaldabiberon.



**2** Riempire lo scaldabiberon con una quantità di acqua potabile pari a quella del latte/degli alimenti per bambini da riscaldare nel biberon/recipiente. Se si desidera riscaldare una grande quantità di latte/alimenti per bambini, il livello massimo di acqua corrisponde a circa 1 cm sotto il bordo dello scaldabiberon.



**3 Selezionare la posizione di scongelamento.**

Questa impostazione scongela il latte/gli alimenti per bambini e li porta allo stato liquido. Per il latte congelato, controllare la tabella di riferimento per il riscaldamento per i tempi di scongelamento previsti. Al termine della fase di scongelamento, riscalda il latte selezionando l'impostazione di riscaldamento rapido o di mantenimento della temperatura. Consulta i capitoli precedenti per le istruzioni di utilizzo. Come riferimento approssimativo per i tempi di riscaldamento, considera una temperatura iniziale del latte pari a circa quella del frigorifero.

| | ml | ore |
|---|---|---|
| | 60 - 90 ml | 1-1,5 |
| | 120 - 150 ml | 1,5-2 |
| | 180 - 210 ml | 1,5-2,5 |

**4 Con questa impostazione è possibile anche scongelare gli alimenti per bambini nel recipiente per alimenti Philips Avent. Dopo la fase di scongelamento seleziona un'impostazione per il riscaldamento degli alimenti. Consulta i capitoli precedenti per le istruzioni di utilizzo.**

**Nota**

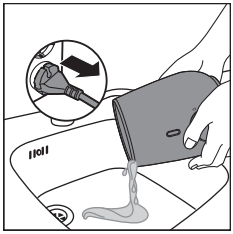
- a causa all'alta varietà di consistenza degli alimenti per bambini, si consiglia fortemente di mescolare e controllare continuamente gli alimenti durante il riscaldamento per ottenere un risultato ottimale.
- a causa dell'alta varietà di consistenza degli alimenti per bambini, non è possibile indicare i tempi di riscaldamento.

# Pulizia e rimozione del calcare

## Pulizia

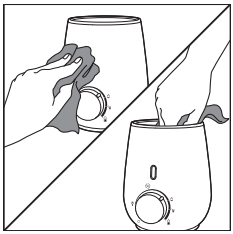
1 **Dopo ogni uso, scollegate lo scaldabiberon dall'alimentazione e lasciatelo raffreddare.**

2 **Rimuovete l'acqua dallo scaldabiberon per motivi igienici.**



3 **Pulite l'esterno e l'interno dello scaldabiberon con un panno umido.**

↳ **Per la pulizia dello scaldabiberon, non utilizzare detergenti abrasivi, antibatterici, solventi chimici o utensili appuntiti.**



Nota

- Se lo scaldabiberon è stato utilizzato per scaldare alimenti per bambini, assicurarsi che non vi siano residui di cibo sul fondo dello scaldabiberon.

## Rimozione del calcare

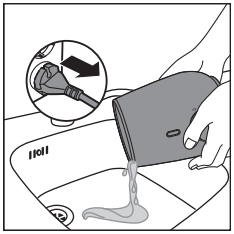
Per un perfetto funzionamento dello scaldabiberon, si consiglia di eseguire la procedura di rimozione del calcare **ogni quattro settimane**.

**1** **Per rimuovere il calcare dallo scaldabiberon, mescolare 50 ml di aceto bianco con 100 ml di acqua fredda. Accendere lo scaldabiberon, selezionare l'impostazione per il riscaldamento rapido del latte 1 e lasciare in funzione l'apparecchio per 10 minuti. Lasciare la soluzione all'interno dello scaldabiberon finché il calcare non è stato rimosso completamente.**

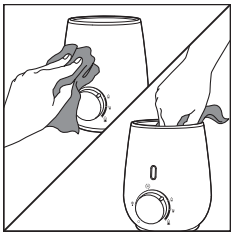
Nota

- È possibile utilizzare anche prodotti decalcificanti a base di acido citrico.
- Non utilizzare altri tipi di prodotti anticalcare.

**2** **Scollegate lo scaldabiberon dall'alimentazione prima di svuotarlo.**



**3** **Svuotare lo scaldabiberon e risciacquarlo accuratamente. Se dopo aver risciacquato l'apparecchio sono presenti ancora dei residui di calcare, ripetere la procedura di rimozione del calcare.**



## Riciclaggio

Questo simbolo indica che i prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1. Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
2. Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 $m^2$.

In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

## Supporto

Per assistenza su tutti i prodotti, incluse le domande frequenti, visitate il sito **www.philips.com/support**.

**Nota**

- Consumo energetico (modalità di spegnimento): <0,3 W (fino all'attivazione automatica della modalità di spegnimento: <1 min)

## Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono riportati i problemi più comuni legati all'uso dell'apparecchio. Se non è possibile risolvere il problema con le informazioni fornite di seguito, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.

| Problema | Soluzione |
|---|---|
| Il latte è troppo caldo. | È possibile che sia stata selezionata un'impostazione errata o che il flacone nello scaldabiberon sia rimasto più a lungo del tempo indicato nella tabella delle impostazioni.<br>Selezionare l'impostazione e controllare il tempo necessario per riscaldare il latte in base alla "Tabella dei tempi di riscaldamento rapido". Una volta trascorso il tempo indicato nella tabella dei tempi di riscaldamento rapido, rimuovere immediatamente il biberon o ruotare la manopola sull'impostazione di mantenimento della temperatura per mantenere il latte alla giusta temperatura, altrimenti si surriscalderà. |
| Il latte è ancora freddo. | È possibile che sia stata selezionata un'impostazione errata o che sia stato utilizzato un biberon in silicone.<br>Selezionare l'impostazione e controllare il tempo necessario per riscaldare il latte in base alla "Tabella dei tempi di riscaldamento rapido". Una volta trascorso il tempo indicato nella tabella dei tempi di riscaldamento rapido, rimuovere immediatamente il biberon o ruotare la manopola sull'impostazione di mantenimento della temperatura per mantenere il latte alla giusta temperatura, altrimenti si surriscalderà.<br>Se si utilizza un biberon in silicone, una volta trascorso il tempo indicato nella tabella dei tempi di riscaldamento rapido, attendere 30-60 secondi per assicurarsi che il latte sia caldo. |
| Lo scaldabiberon scongela il latte troppo lentamente. | Il latte non deve mai essere scongelato a temperatura elevata, poiché potrebbe causare la perdita di sostanze nutritive. La bassa temperatura necessaria per lo scongelamento del latte, può richiedere più tempo del previsto. |
| Lo scaldabiberon smette di funzionare durante il processo di riscaldamento.<br>Non si riesce ad accendere lo scaldabiberon. | Il fondo dello scaldabiberon potrebbe essere ostruito dal calcare. È necessario rimuovere il calcare dallo scaldabiberon almeno ogni 4 settimane.<br>Vedere la sezione "Rimozione del calcare". |

© 2025 Koninklijke Philips N.V.
Tutti i diritti riservati.

24/04/2025